**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges

Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und

Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 27 (1911)

**Heft:** 49

Artikel: Die Gefahren des elektrischen Stromes bei Brandfällen

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-580380

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

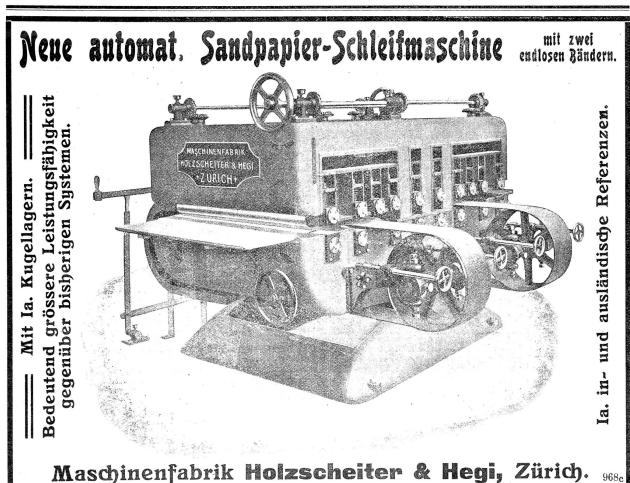
Es ift: Nr. 1 und 2. Handsauger 50 mm, für Möbel usw. Nr. 3. Knopfsauger für Knöpfe und Verzierungen an Möbeln. Nr. 4. Düsensauger 15 mm, zum Ausstaugen aus Ecken und Schlitzen. Nr. 5. Teppichsauger 200 mm breit, normale Ausstührung ohne Handstauger Nr. 6. Kunde Bürste mit weichem Rand zum Abkehren von Wänden, Tapeten usw. Nr. 7. Ovaler Sauger mit sestem Kand und innenliegender Bürste für Kleider usw. Nr. 8. Spinnkopf zum Keinigen von Gardinen, Wänzben, Stuck usw. Nr. 9. Teppichbürste zum Besestigen an Nr. 5. Nr. 10. Handstange zum Teppichsauger zirka 1,5 m lang. Nr. 11. Verlängerungsstange. Nr. 22. Pinseldüse für Stuck, Möbelleisten, Nippes, alle empsindlichen Gegenstände usw. Nr. 23. Schlitzbüse zum Entstäuben zwischen Schlitzen an Polstermöbeln usw.

## Die Gefahren des elektrischen Stromes bei Brandfällen.

Die Gemeinden des zürcherischen Außeramtes waren vom kantonalen Elektrizitätswerk eingeladen worden, ihre elektrischen Abteilungen der Feuerwehr, sowie die Chefs der übrigen Feuerwehrkorps am 6. Februar zu einem eintägigen Kurs nach Dachsen zu entsenden, um dort die Aufgaben der neugegründeten Abteilung der Feuerwehr zu besprechen und Belehrung über ihre Arbeit zu empfangen. Herr Ingenieur Frei vom zürcherischen kantonalen Elektrizitätswerk klärte die Anwesenden, zirka 75



Mann, kurz über das Wesen des elektrischen Stromes auf, indem er eine Parallele zog mit dem Wasserstrom. Ersterer wird von der Zentrale aus in Hochspannungs-leitungen in alle Teile des Landes verteilt, um dort von den Transformatoren der Gemeinden in niederer Spannung an die Konsumenten sür Krast und Licht abgegeben zu werden. Alle diese Leitungen sind beim Berühren als lebensgefährlich zu betrachten. Bei Brandfällen sind sie mitunter eine große Gesahr sür den Feuerwehrmann (Wendrohrführer); deshalb ist es nötig, daß sede Gemeinde bei der Feuerwehr eine Anzahl Leute besitzt, die imstande sind, die erwähnte Gesahr zu beseitigen und es der übrigen Feuerwehrmannschaft möglich macht, ungehindert und unbeschadet zu arbeiten. Bei einem Brandausbruch hat die Mannschaft der elektrischen Abteilung



in erster Linte zu sorgen, daß bei Nacht oder bei starker Rauchentwicklung am Tage die Lampen des Brandobjekts eingeschaltet werden, damit die Rettungsarbeiten eber vorgenommen werden können. Sodann ift es ihre Pflicht, die Feuerwehr bei ihrer Arbeit vor Schaden durch die Leitungen über und um das Brandobjekt herum zu bewahren. Leitungen über dem brennenden Saufe follen stromlos gemacht und eventuell entfernt werden, damit nicht herunterfallende Drähte die Leute verletzen können. Die Leitungsmafte, an denen Drähte abgeschnitten werden, follen verankert werden, um den Fortbestand der übrigen Leitungen zu sichern. Alls Vorsichtsmaßregel für den Fall, daß sich der Absteller im Transformatorenhaus in der Leitung geirrt hätte, follen vor dem Abschneiden der Drähte sämtliche Leitungsdrähte mit der Erde furzgeschlossen werden. Nach dem Abschneiden der Drähte ift der Erdschluß zu entfernen und die Leitung wieder einzuschalten, damit im Bedarfsfalle, soweit noch möglich, Licht vorhanden ift. Bei geschloffenen Neten (Ringneten) ist der Erdschluß an beiden intakt bleibenden Leitungsteilen zu vollziehen. Telegraphen- und Telephonleitungen mit 1-6 Drähten können abgeschnitten werden, ohne daß es nötig ift, die Maften zu verankern, weil die dunnen Drahte leichter find und daher die Stangen weniger leicht umgeriffen werden. Führen die Masten mehr als 6 Drähte, so müssen sie auch gesichert werden. Das Abschneiden der Drähte, namentlich sols cher, die im Meldedienst stehen, wie Telegraph und Telephon, foll aber nur im äußersten Notfall vollzogen werden, wenn Gefahr vorhanden ift, daß die Drähte schmelzen und herunterfallen. Will es der Zufall oder die Ohnmacht der arbeitenden Mannschaft, oder der Umstand, daß bei der Unkunft der Feuerwehr bereits ein stromführender Draht geriffen und zu Boden gefallen ift, so soll die Stelle sofort scharf bewacht werden, damit niemand den Draht aufheben will und so getötet oder ftark verwundet wird. Erft wenn die Leitung durch Ausschalten stromlos gemacht ist, kann der Draht aus dem Wege geschafft werden. It das Unglück schon geschehen, sodaß jemand den Draht aufgehoben hat und ihn nicht mehr loslaffen tann, fo foll ber Betreffende mit aller Sorgfalt von der Erde isoliert (auf trockenes Holz, Reifigwellen usw.) gebracht werden, damit die Erd= leitung durch den Körper hindurch unterbrochen wird. An Personen, die vom elektrischen Strom getroffen murden, sind Wiederbelebungsversuche anzustellen, ähnlich wie bei Ertrunkenen. Das Elektrikerkorps foll vor allem ruhig arbeiten und faltes Blut behalten. Jede vorzunehmende Arbeit foll gewiffenhaft überlegt und erft dann ausgeführt werden, um nicht durch unrichtiges Handeln den Schaden größer zu machen, oder Unglud herbeiguführen, ftatt zu verhüten. In einigermaßen kompliziers ten Fällen soll bei einem Brandausbruch unverzüglich dem Kreisburo (Winterthur) telephonisch Anzeige gemacht werden, damit dasselbe sofort (per Auto) einen erfahrenen Fachmann an den betreffenden Ort entfenden fann.

Best eingerichtete

## Snezialfabrik eiserner Formen

für die

Zementwaren - Industrie. Silberne Medaille 1906 Mailand. Patentierter Zementrohrformen - Verschluss **= S**pezialartikel Formen für alle Betriebe. **==** 

Joh. Graber, Eisenkonstruktions - Werkstätte Winterthur, Wülflingerstrasse. — Telephon.

Das Clektrikerkorps steht direkt unter dem Feuer-wehrkommandanten, darf also keiner andern Abteilung zugeteilt werden. Der Kommandant selber kann aber über die Leute der Elektrikerabteilung nur in dem Fall selbständig verfügen, wenn es sich um Lebensrettungen handelt und ihm das für diesen Zweck bestimmte Personal (Rettungskorps) nicht ausreicht oder dasselbe noch nicht zur Stelle ift. In allen übrigen Arbeiten verfügt allein der Chef auf seine Verantwortung hin über seine Leute. Von allen Arbeiten aber, die der Chef vornimmt, hat er dem Kommandanten zu rapportieren, und zwar am Anfang und am Schluß berfelben. Dies in Kurze bas Wesentlichste aus den theoretischen Erörterungen des Herrn Ingenieur Frei, bestätigt durch die Berren Oberingenieur Bertschinger des E. K. 3. und Rreistelephonchef Strub in Schaffhausen.

Bur Einleitung einer praktischen übung im Dorfe Dachsen wurde das vom E. R. 3. den Gemeinden zur Verfügung gestellte Korpsmaterial besprochen. Dabei wurde namentlich betont, daß die Werkzeuge, die zum Arbeiten an den Leitungen dienen (Rabelzange und Kombinationszange) und die doppelt (durch Hartgummi und Weichgummi) isoliert sind, so zu behandeln sind, als wären sie nicht isoliert, weil beide Isolatoren nicht dauerhaft sind. Der Weichgummi wird spröde und fällt ab, und der Hartgummi springt auch ab, wenn die Zange fallen gelaffen wird. Es soll deshalb nie an stromführenden, sondern nur an stromlosen Leitungen gearbeitet werden. Gegen den Mißbrauch des Schlüffels zum Transformatorenhaus wird ernstlich gewarnt. Den Fehlbaren trifft Berantwortung und Strafe, wenn bei außerdienstlichem Gebrauch des Schlüffels ein Unglücksfall sich ereignet. Eine praktische Abung wurde ausge: führt unter der Leitung des Herrn Ingenieur Frei durch den Feuerwehrkommandanten Herrn E. Senn und Herrn D. Stamm in Feuerthalen, als Chef eines Elektrikerkorps, das für diese übung gebildet wurde aus den Chefs der verschiedenen Gemeinden.

Die Kritik des Herrn Ingenieur Frei zeigte, daß die libung einen guten Verlauf nahm und im allgemeinen richtig durchgeführt worden sei. Es ist nun Sache der einzelnen Gemeinden, die Korps weiter auszubilden, resp. das Gelernte tüchtig einzuüben. Zu diesem Zwecke wird das Kreisbüro (Winterthur) nach erfolgter Mitteilung





# Asphaltfabrik Käpfnach in Horgen

Gysel & Odinga vormals Brändli & Cie. liefern in nur prima Qualität und zu billigsten Konkurrenzpreisen

Asphaltisolierplatten, einfach und combiniert, Holzzement, Asphalt-Pappen, Klebemasse für Kiespappdächer, imorägniert und rohes Holzzement-Papier, Patent-Falzpappe, Kosmos", Unterdachkonstruktion "System Fichtel" Carbolineum. Sämtliche Teerprodukte.

Goldene Medaille Zürich 1894.

Telegramme: Asphalt Horgen.

3726

TELEPHON

einen kundigen Fachmann zu den betreffenden Gemeindeübungen abordnen, bis das Elektrizitätskorps das Dorfnetz kennt und die eventuellen Arbeiten beherrscht.

## Allgemeines Bauwesen.

Geschäftshaus-Neubauten in Zürich III. Angeregt durch den Erfolg der Tagblatt-Filiale am Paradeplat, bauen die Herren P. Kömer und R. Ulrich an der Ecke Badener-Stauffacherstraße in Außersihl ein riesiges Geschäftshaus mit Automobil-Remise (Filialhaus für das Tagblatt der Stadt Zürich).

Bauliches aus Viel (Bern). Der Stadtrat von Biel beschloß den Ankauf eines Landkomplexes von 25,000 m² im Oftquartier. Er soll verwendet werden als Bauland, zur Anlegung eines Spielplates und zur Durchsüherung des Alignementsplanes. Der Rat erklärte hierauf einstimmig eine von Schneider-Montandon im Namen der freisunnig-demokratischen Fraktion eingereichte Motion erheblich, die vom Gemeinderat verlangt, sich mit den eidgenössischen Oberbehörden in Berbindung zu setzen zwecks Neubau eines Postgebäudes in der Nähe des neu zu erstellenden Bahnhoses.

Neber das Projekt sür ein Gasthaus im Rhodannenberg (Glarus), dessen Bau bereits in Angriff genommen worden ist und das dis im September laufenden
Jahres bezugsfertig sein soll, berichten die "Gl. Nachr.":
Der vom Tagwen Netstall konzessionierte Ersteller, Herr Stählis Brander in Netstal, hat durch das Aichistekturbüro Knobel in Glarus ein Projekt ausarbeiten
lassen. Das Parterre soll ein großes und ein kleines
Nestaurant, Küche mit separater Speisekammer, sowie
andere unentbehrliche Käumlichkeiten enthalten, und der
erste Stock sieben Zimmer sür den Wirt und fremde
Gäste bergen. Im Dachstock sindet sich Platz sür event.
später zu erstellende Fremdenzimmer. Das Haus wird
mit Zentralheizung versehen. Sehr wahrscheinlich wird
nach Vollendung des Baues nebenan noch eine Trinks
halle, sowie ein Skonomiegebäude erstellt. Die Maurers
arbeiten sind an Herrn Leuzingers Böhny vergeben.

Gemeindehausrenovation in Tablat (St. Gallen). Neben der gut funktionierenden Zentralheizung ist das Gemeindehaus an die städtische Kanalisation angeschlossen worden. Dies ruft auch einer besseren Inneninstallation. Im serneren werden angesichts des anhaltenden Platmangels und der mit der Gemeindeorganisation kommenden Bürobedürfnisse verschiedene Umbauten nach der demnächst erfolgenden Leerstellung der im zweiten Stock noch bestehenden Wohnung notwendig.

Die Eigenheimer Rolonie der Eisenbahner in St. Gallen. Eingebettet in die sonnige Mulde des hinteren Schooren, leuchten die frisch eingedeckten Häuserzeihen in den Tag hinein und bilden mit dem dunkelgrünen Tannengürtel, der die Kolonie teilweise umgibt, landschaftlich ein lebhaft kontrastierendes Bild. Eine

große Anzahl der Heime sind bereits bewohnt und ein Gang durch die Paul Brandt-Straße gibt uns jett schon einen Begriff von dem stillen und friedlichen Leben in dieser Rolonie der Arbeit, wenn sie einmal vollendet sein wird: freundliche Fensterreihen, eingehagte Gärten, grüne Fensterläden und vor den Haustüren spielende Kinder, vom Tagwerk ausruhende Bäter und Mütter. Die Eigensheimer-Rolonie der Eisenbahner ist ein Werk sesten Zusammenhanges und zähen Festhaltens der Genossenschafter an der Ersüllung einer sozialen Ausgabe.

Bauwesen in Pontresina. Die Verwaltungen der Rätischen Bahn und der Berninabahn prüfen gegenwärtig Berbefferung refp. Ausdehnung ber Geleiseanlagen auf ihrer Gemeinschaftsstation Pontresina. Das Bedürfnis dafür ift bringend; es fommt in der Hochsaison nicht felten vor, daß mährend des Manoverierens nicht nur die Geleise überschritten, sondern auch noch die Wagen der Rhatischen Bahn überftiegen werden muffen, nur um zu den Zügen der Berninabahn zu gelangen. In Zeiten des größten Verkehrs hat man sodann noch mit einem auslandischen Publifum zu rechnen, das mit unseren Ginrichtungen wenig vertraut ist, daher des öftern einen Unfturm auf den einfahrenden Zug oder auf leere, anzuhangende, in Bewegung begriffene Bagen unternimmt, um sich am Fenster einen günstigen Plat zu sichern. Damit dem ungeftumen Undrang des reisenden Publifums auf einigen weitern verkehrsreichen Stationen entgegengesteuert werden fann, wird die Berninabahn eine Art Perronsperre, wie z. B. in Deutschland üblich, studieren muffen. Um den Gefahren zu entgehen, die für den Reisenden aus der jett bestehenden Notwendigkeit der Geleiseüberschreitung zu und von den Zügen der Berninabahn in Pontrefina erwachsen, aber auch um Die Betriebs= sicherheit zu erhöhen und die Betriebsabwicklung zu beschleunigen, soll eine Geleiseunterführung zu einem zirka 100 m langen und 6 m breiten gedeckten Mittelperron erftellt werden, eine Anlage, die fich in St. Morit, wo das Zu- und Weggehen von den Zügen glatt vor sich geht, bewährt hat.

